

CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE

Nr. 1020/9/02.03.2023

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

ENTERPRISE BUSINESS SYSTEMS S.R.L. cu sediul în București, Calea Floreasca, nr. 169A, Corp A, et. 4, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr.J40/20708/2006, CIF RO19753247, cont RO42TREZ7005069XXX004356 deschis la Trezoreria Bucuresti, reprezentată prin Dl. Andrei Pietrushevici - Director General, în calitate de **FURNIZOR** cod. postal 01642 și

AUTORITATEA FERROVIARĂ ROMÂNĂ-AFER cu sediul în București, Calea Griviței nr.393, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr.HG626/1998, CIF RO4283163, cont RO86TREZ23F845000710103X, RO33TREZ23F845000710130X deschis la Trezoreria Sector 1 București, reprezentată prin Dl. Constantin Andronache - Director General și Gabriela Blaga – Director Economic, în calitate de **CUMPĂRĂTOR**

au convenit încheierea prezentului contract cu următoarele clauze:

2. OBIECTUL CONTRACTULUI:

Obiectul contractului îl constituie vânzarea de către Furnizor, respectiv recepția și plata de către Cumpărător, a produselor și serviciilor următoare: router FortiGate 100F - 2 bucăți, router FortiGate 60F - 2 bucăți, subscripție 3 ani pentru router FortiGate 100F - 2 bucăți, subscripție 3 ani pentru router FortiGate - 2 bucăți, subscripție 3 ani pentru router FortiGate 40F - 9 bucăți.

3. PREȚURI:

3.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitbil Furnizorului de către Cumpărător este de 111.523,60 lei fără TVA, 132.713,08 lei cu TVA, astfel:

Cod	Descriere	Cant.	Pret unitar	Total lei fără TVA
Router Fortigate 100F, 60F				
FG-100F	22 x GE RJ45 ports (including 2 x WAN ports, 1 x DMZ port, 1 x Mgmt port, 2 x HA ports, 16 x switch ports with 4 SFP port shared media), 4 SFP ports, 2x 10G SFP+ FortiLinks, dual power supplies redundancy.	2	11.380,67	22.761,34
FG-60F	10 x GE RJ45 ports (including 7 x Internal Ports, 2 x WAN Ports, 1 x DMZ Port).	2	2.939,29	5.878,58
Total fără TVA				28.639,92

Subscripție 3 ani pentru router FortiGate 100F, 60F, 40F

FC-10-F100F-811-02-36 Subscritie pe 3 ani pentru FortiGate 100F	FortiGate-100F 3 Year Enterprise Protection (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam, Security Rating, IoT Detection, Industrial Security, FortiConverter Svc, and FortiCare Premium)	2	33.249,35	66.498,70
FC-10-0060F-247-02-36 Subscritie pe 3 ani pentru FortiGate 60F	FortiGate-60F 3 Year FortiCare Premium Support	2	1.947,12	3.894,24
FC-10-0040F-247-02-36 Subscritie pe 3 ani pentru FortiGate 40F	FortiGate-40F 3 Year FortiCare Premium Support	9	1.387,86	12.490,74
Total fără TVA				82.883,68

Prețurile prezentate nu includ TVA. Aceasta va fi adăugată la prețul final conform legislației în vigoare la data facturării. Prețurile prezentate includ livrarea la sediul Cumpărătorului.

3.2 Plata produselor și serviciilor se va efectua de către Cumpărător în baza facturii/facturilor fiscale emise de Furnizor, în contul indicat pe factură.

3.3 Pentru produsele și serviciile care reprezintă obiectul contractului, Cumpărătorul va efectua plățile în termen de maxim 15 zile de la data emiterii facturii, în baza facturii/facturilor emise de Furnizor. Facturile vor fi emise la data livrării produselor și serviciilor.

3.4 Plata se considera ca fiind efectuată la data la care banca Furnizorului acceptă ordinul de plată emis de Cumpărător.

4. DURATA CONTRACTULUI:

Durata prezentului contract este de 60 de zile, începând de la data semnării lui de către ambele părți.

5. LIVRARE:

5.1 Produsele vor fi livrate și instalate în termen de 30 zile, cu posibilitatea livrării în avans, pe baza comenzii/comenzilor Cumpărătorului comunicate către Furnizor, cu condiția îndeplinirii de către Cumpărător a tuturor obligațiilor care îi revin conform contractului.

5.2 Livrarea se va efectua la sediul Cumpărătorului din Calea Griviței 393, sector 1, București, fără taxe suplimentare de transport.

5.3 Recepția cantitativă și calitativă a produselor și serviciilor se va face de către o comisie a Cumpărătorului, în prezența unui delegat al Furnizorului și va fi consemnată în procesul verbal de recepție cantitativă și calitativă.

5.4 În cazul în care, în termen de maxim 1 zi lucrătoare de la data la care produsele și/sau serviciile sunt disponibile pentru recepție, Cumpărătorul nu se prezintă în vederea încheierii documentelor de recepție cantitativă și calitativă a acestora sau refuza nejustificat să semneze aceste documentele, din alte cauze decât culpa Furnizorului, Cumpărătorul va suporta penalități în cuantum de 0,05% pe zi de întârziere, calculate la valoarea produselor și/sau serviciilor nerecepționate.

5.5 În cazul în care operațiunile de livrare nu pot fi executate din motive neimputabile Furnizorului, acesta va notifica situația Cumpărătorului, iar termenele se vor prelungi corespunzător, cu o durată egală cu cea în care Furnizorul a fost împiedicat să execute operațiunile.

6. TRANSFERUL DREPTULUI DE PROPRIETATE. RISCUL CONTRACTULUI:

6.1 Transferul dreptului de proprietate asupra produselor are loc în momentul achitării acestora de către Cumpărător. În caz de retur sau înlocuire a produselor, produsele returnate reintră de plin drept în proprietatea Furnizorului, iar produsele înlocuitoare devin proprietatea Cumpărătorului prin substituirea produselor care au trebuit să fie înlocuite.

6.2 Furnizorul va suporta riscurile contractului până în momentul livrării și descărcării integrale a produselor la locul de recepție al Cumpărătorului. La predarea produselor Furnizorul este obligat să anexeze procesul verbal de recepție și documentele aferente.

7. GARANȚII:

7.1 Furnizorul garantează că produsele livrate în cadrul contractului sunt conforme specificațiilor tehnice ale producătorului.

7.2 Furnizorul oferă garanție produselor de 12 luni, perioadă calculată de la data semnării procesului verbal de recepție cantitativă și calitativă.

7.3 Furnizorul răspunde în perioada de garanție pentru calitatea produselor livrate.

7.4 Remedierea sau înlocuirea produselor, în perioada de garanție, datorate unor deficiențe care atrag răspunderea Furnizorului, se face pe cheltuiala acestuia în termenul cel mai scurt posibil de la comunicarea scrisă a Cumpărătorului.

7.5 Defecțiunile care survin din vina Cumpărătorului (ex. ca urmare a exploatării sau întreținerii necorespunzătoare, alimentării defectuoase, intervențiilor neautorizate sau a folosirii unor accesorii fără avizul Furnizorului, etc), sunt defecțiuni care duc la pierderea garanției echipamentului. Furnizorul va remedia, la cererea Cumpărătorului, defecțiunile, acestea făcând obiectul activității de service ce se va trata distinct față de prevederile prezentului contract. Situații de genul celor de mai

sus vor fi notificate Cumpărătorului de către Furnizor printr-un proces verbal de constatare în care se vor indica: defecțiunile, cauzele și consecințele.

8. LUCRĂRI TARIFATE SUPPLEMENTAR:

8.1 Furnizorul va factura distinct, următoarele lucrări, care nu fac obiectul prezentului contract:

- modificările solicitate de către client sau cele impuse de autorități, de exemplu modificările având ca obiect volumul prestațiilor, datele utilizatorului, locul de instalare, etc
- lucrările de întreținere care sunt efectuate la cererea Cumpărătorului
- diagnosticarea și remedierea defecțiunilor sau a erorilor, care apar ca urmare a manevrării necorespunzătoare sau din alte cauze care nu sunt imputabile Furnizorului
- înlocuirea bateriilor și a acumulatorilor.

8.2 Prețurile practicate de Furnizor pe ora de manoperă pentru lucrările menționate mai sus, lucrări care nu fac parte din prezentul contract, sunt următoarele:

- ora normală (luni-vineri între orele 08.00-17.00) - 83 euro/oră
- ora suplimentară (luni-vineri între orele 17.00-22.00) - 125 euro/oră
- ora noapte, week-end și sărbători legale - 166 euro/oră.

8.3 Tariful pentru timpul de deplasare va fi facturat cu 50% din tariful pentru timpul de lucru. Costul pentru fiecare km al deplasării va fi facturat suplimentar cu 2,5 lei.

8.4 La toate aceste prețuri se adaugă TVA.

9. PENALITĂȚI:

Debitorul obligației contractuale este de drept în întârziere la data scadenței, fără a fi necesară nici o notificare și este obligat la plata unor penalități de 0,05% pe zi calendaristică de întârziere, calculate la valoarea neonorată la plată, respectiv la produsele nelivrate și/sau serviciile neprestate.

10. FORȚA MAJORĂ:

10.1 Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

10.2 Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice în scris celeilalte părți, în termen de 5 zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui. În același termen va fi notificată și încetarea evenimentului de forță majoră. În termen de 10 zile de la producerea evenimentului de forță majoră, partea care îl invocă este obligată să transmită celeilalte părți dovada survenirii acestuia, certificată de Camera de Comerț și Industrie sau de o altă autoritate competentă de la locul producerii.

10.3 Dacă în termen de 30 zile de la producerea evenimentului de forță majoră nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea deplin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să poată pretinde plata de daune-interese. Într-o astfel de situație părțile vor avea totuși obligația ducerii la îndeplinire a tuturor obligațiilor devenite scadente înainte de momentul survenirii evenimentului de forță majoră.

10.4 Cazul fortuit este un eveniment imprevizibil și de neînălăturat care ia naștere din natura, fapta omului sau lucru și care exonerează de răspundere partea care îl invocă cu condiția ca aceasta să fie lipsită de culpă. Cazul fortuit, ca și forța majoră, este exonerator de răspundere.

11. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ:

Fiecare parte contractantă răspunde față de cealaltă parte pentru neexecutarea sau pentru executarea cu întârziere sau defectuoasă a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, care constituie titlu executoriu, partea în culpă datorând penalitățile prevăzute la pct. 9 din prezentul contract.

12. MODIFICARE ȘI INCETARE CONTRACT:

12.1 Modificarea prezentului contract se va face prin semnarea unui act adițional de către ambele părți. Nici un acord verbal sau document care nu este semnat de ambele părți nu va fi opozabil părților. Ofertele, respectiv facturile emise trebuie să respecte termenii contractului și anexelor semnate de ambele

părți, cu eventualele modificări prin acte adiționale. În cazul unor neconcordanțe între factura și contract, termenii contractului (cu eventualele modificări prin acte adiționale) vor prevala.

12.2 Prezentul contract poate fi reziliat unilateral de către oricare dintre părțile contractante, cu obligația notificării prealabile a intenției de reziliere, cu cel puțin 3 luni înainte de data rezilierii propriu-zise. Încetarea contractului nu va avea însă efect asupra obligațiilor născute înainte de acest moment.

12.3 În cazul în care una dintre părțile contractante nu își respectă obligațiile stipulate, prezentul contract încetează de deplin drept, în termen de 30 de zile de la data la care părții în culpă i-a fost notificată neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a acestor obligații, iar partea notificată nu a remediat situația semnalată. Încetarea contractului nu va avea însă efect asupra obligațiilor născute înainte de acest moment și nu exclude răspunderea părții în culpa. Nerespectarea obligațiilor contractuale se notifică în scris de către partea afectată/vatamată.

13. LITIGII:

Eventualele litigii care s-ar putea ivi în legătură cu prezentul contract vor fi rezolvate, pe cale amiabilă între părți, în termen de 15 zile de la apariția lor, iar dacă acest lucru nu este posibil, acestea vor fi înaintate spre soluționare instanței judecătorești competente din București.

14. DREPTURI DE UTILIZARE PROGRAME:

14.1 Cumpărătorul dispune de dreptul fără caracter exclusiv de a utiliza programele produselor cumpărate descrise în Anexele la contract, prezentând caracteristicile convenite.

Fără ca această obligație să fie limitată în timp, Cumpărătorul se va asigura că echipamentele și documentația, inclusiv copiile în ediții prelucrate, extinse sau modificate, să nu ajungă la cunoștința terților fără acordul prealabil în formă scrisă al Furnizorului. Cumpărătorul va multiplica programele și documentația de program sau va modifica programele numai pe baza acordului prealabil în formă scrisă exprimat de Furnizor. El nu va aplica procedeul ingineriei inverse sau nu va traduce programele și nu va extrage componente de program. El nu va îndepărta identificările alfanumerice, mărcile și mențiunile privitoare la drepturile de autor. În cazul aprobării procedurii

de copiere, el va realiza această operațiune fără efectuarea de modificări, va repartiza tuturor copiilor un număr curent pe baza căruia să rezulte numărul de serie al programului, urmând a realiza înregistrări cu privire la existența copiilor, pe care le va prezenta Furnizorului la cerere.

14.2 Nu se pot formula pretenții legate de deficiențe doar pentru abateri nesemnificative de la caracteristicile convenite, pentru efecte nesemnificative asupra utilizării, pentru uzura naturală sau pentru defecte care apar după transferul riscului, ca urmare a manevrării incorecte sau neglijente, a suprasolicitării, a lipsei resurselor corespunzătoare sau ca rezultat al unor influențe exterioare speciale, care nu au fost prevăzute în contract, precum și pentru erori de software care nu pot fi reproduse. Este valabil și pentru cazul în care software-ul nu este utilizat în conformitate cu cerințele de instalare aplicabile sau dacă nu sunt respectate condițiile corespunzătoare de utilizare.

În cazul în care Cumpărătorul sau un terț efectuează modificări sau realizează o activitate de întreținere în mod necorespunzător, nu se pot formula pretenții legate de deficiențe, pentru aceste situații sau pentru consecințele care decurg din acestea.

14.3 Furnizorul nu garantează că software-ul este capabil să interacționeze cu alte programe utilizate de Cumpărător, că acestea vor funcționa fără întreruperi și fără defecte sau că toate erorile de software pot fi remediate.

14.4 În cazul erorilor de software, Furnizorul remediază problema transmițându-i Cumpărătorului o nouă versiune a software-ului, imediat ce aceasta este disponibilă la producător.

15. CONFIDENTIALITATE

15.1 O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) să facă cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terte părți, în afara acelor persoane implicate în mod direct în executarea contractului

b) de a utiliza informațiile și documentele confidențiale elaborate, puse la dispoziție, obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului sau în legătură cu acesta, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale. În acest sens, părțile declară că nu vor face cunoscute

aceste informații și/sau documente confidențiale către terțe persoane, cu excepția celor direct implicate în executarea acestora și sub condiția aplicării prevederilor art. 15.2 de mai jos.

Dezvăluirea oricărei informații confidențiale față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face cu indicarea caracterului confidențial al acesteia, cu asigurarea ca orice astfel de persoane sunt ținute de obligația de confidențialitate într-o manieră similară și suficientă, în conformitate cu prezentul art. 15.1, și că informația dezvăluită se va extinde numai asupra acelor informații strict necesare în vederea îndeplinirii contractului.

15.2 O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații confidențiale referitoare la contract dacă:

a) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire sau

b) informația a fost dezvăluită consultantilor săi sau unor instituții financiare care au obligația legală sau contractuală de a respecta confidențialitatea acestor informații (cum ar fi: avocați, consultanți fiscali, auditori, bănci, instituții financiare nebankare etc.) sau

c) partea contractantă a fost obligată sau îi este permis în mod legal și în limita legii, în conformitate cu legislația aplicabilă, să dezvăluie informația.

15.3 Părțile declară și înțeleg că obligația de confidențialitate va rămâne valabilă pentru o perioadă de 3 ani de la data încheierii documentelor de acceptare relevante pentru produsele și/sau serviciile care constituie obiectul prezentului contract.

16. PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

16.1 Părțile declară în mod expres și neechivoc că au luat cunoștință de prevederile Regulamentul (UE) nr.679 din 27 aprilie 2016 privind prelucrarea și libera circulație a datelor cu caracter personal, denumit în continuare GDPR și se angajează să respecte toate regulile prevăzute de reglementările în vigoare privind prelucrarea datelor personale, incluzând adoptarea de măsuri tehnice și organizatorice de protejare a datelor prelucrate, menite să prevină prelucrările neautorizate sau ilegale, precum și pierderile, modificările, divulgările neautorizate sau distrugerile accidentale sau ilegale, fiind responsabil una față de alta pentru orice prejudiciu și-ar aduce prin nerespectarea acestor reguli.

16.2 Obligatiile asumate de părți prin prezentul acord se aplica și angajaților acestora, părțile fiind obligate să impună aceste reguli față de aceștia, sub sancțiuni, prin acte adiționale la contractele de muncă, regulamente sau politici interne, sau alte mijloace considerate de parti adecvate. Fiecarei parti îi revine responsabilitatea de a pregăti propriul personal pentru respectarea regulilor privind prelucrarea datelor personale.

16.3 În executarea prezentului contract, părțile prelucrează următoarele tipuri de date: (nume, prenume, telefon, adresa e-mail ale semnatarilor prezentului contract, nume, prenumele, datele de identificare ale angajaților cu atribuții în executarea prezentului contract). Datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopul încheierii valabile și executării contractului și în scopul îndeplinirii unor obligații legale. La încetarea contractului, partile sunt obligate să analizeze care date cu caracter personal se impun să fie șterse. Partile se vor informa reciproc cu privire la măsurile pe care le-au luat privind ștergerea datelor;

16.4 În executarea prezentului contract, părțile se obligă să respecte drepturile persoanelor vizate de prelucrare a datelor cu caracter personal, prevăzute de GDPR: dreptul la informare, dreptul de acces la date, dreptul de rectificare a datelor, dreptul de ștergere a datelor, dreptul la restricționarea prelucrării datelor, dreptul la opoziție, dreptul la portabilitatea datelor, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automatizate, inclusiv profilare, dreptul de a se adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției.

17. ALTE CLAUCZE:

17.1 Prin semnarea prezentului contract, partile confirmă faptul că acesta reflectă în mod deplin întreaga voință a acestora cu privire la obiectul contractului, iar prezentul contract prevalează față de orice alte înțelegeri, înscrisuri sau negocieri care au avut loc între parti înainte de semnarea acestuia, precum și faptul că nu există niciun fel de elemente secundare legate de prezentul contract și înțelegerea dintre parti care să nu fi fost reflectate în prezentul contract.

17.2 Persoanele fizice care semneaza acest contract în numele Părților declară că sunt pe deplin autorizate și că au toate împuternicirile necesare în conformitate cu legea română și actele constitutive ale Părților, pentru semnarea, reprezentarea și angajarea răspunderii acestora, asumându-și personal executarea tuturor obligațiilor asumate prin prezentul contract in cazul in care acesta a fost semnat fără a avea drept sau in depășirea împuternicirilor, in conformitate cu legea română si actele constitutive ale Părților.

17.3 Contractul intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la data la care părțile se achită de toate obligațiile care le revin conform acestuia.

Încheiat astăzi 23.03.2023, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

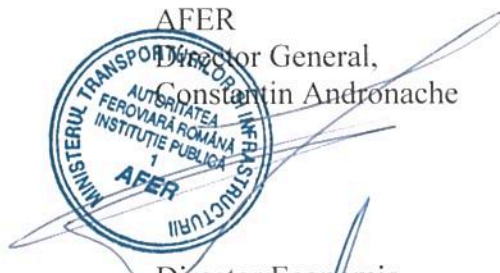
FURNIZOR,
ENTERPRISE BUSINESS SYSTEMS S.R.L.

Director General,
Andrei Pietruschevici



CUMPĂRĂTOR,
AUTORITATEA FERROVIARA ROMÂNĂ-
AFER

Director General,
Constantin Andronache



Director Economic,
Gabriela Blaga

Director General Adjunct,
Marian Mihail Călin

Şef Serviciul Achiziții,
Ioana Maria Mihăilescu

Şef Serviciul Juridic,
Mihaela Agiu

Vizată CFPP	VIZAT C.F.P.P.
F	Nr. 3 Data <u>07.03.2023</u>
E	Nume: Florea Elena
R	Semnătura

Responsabil contract,
Şef Serviciu T,IT&C,I,FE
Magdalena PARNIA

M. Parnia